

# AD NONAM

The Ninth Hour — Mid-afternoon

## OFFICIUM PARVUM BEATAE MARIAE VIRGINIS

29th February 2024

<https://littleoffice.brandt.id.au>



This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

## CONTENTS

---

<b>1</b>	<b>The Beginning</b>	<b>2</b>
1.1	Hymn . . . . .	3
1.2	Psalmody outside Advent and Christmas . . . . .	4
1.3	Psalmody during Advent . . . . .	6
1.4	Psalmody during Christmas . . . . .	8
1.5	Little Chapter . . . . .	II
1.6	Oratio . . . . .	12
1.7	Conclusion . . . . .	13
<b>2</b>	<b>Marian Antiphon</b>	<b>14</b>
2.1	Advent and Christmas . . . . .	14
2.2	Lent . . . . .	16
2.3	Paschaltide . . . . .	18
2.4	During the year . . . . .	20

## THE BEGINNING

---

*Making the sign of the cross:*



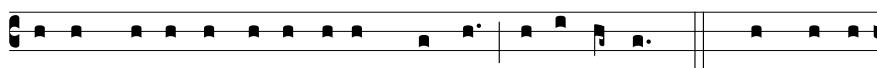
D E-us ✠ in adjutó-ri-um mé-um inténde. ☩ Dómine  
O God, come to my assistance. O Lord,



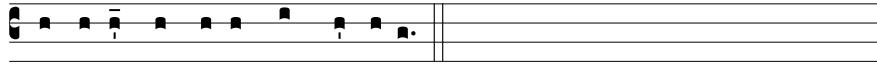
ad adjuvándum me festína. Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-  
make haste to help me. Glory be to the Father and to the



rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princí-pi-o, et nunc, et semper,  
Holy Ghost. As it was in the beginning is now, and ever shall be



et in sáecu-la sáecu-lórum. Amen. Alle-lú-ia. Or: Laus tí-bi  
to ages of ages. Praise to thee



Dómine Rex ætérnæ gló-ri-æ.

Lord, King of eternal glory.

## I.I Hymn

2

**M**

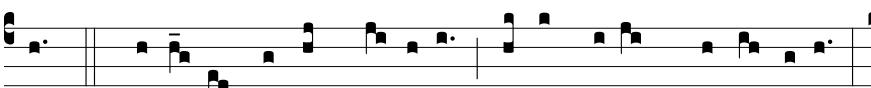
Eménto rerum Cóndi-tor, Nostri quod o-lim cór  
 Remember, Maker of all things,

That once the form of our flesh



po-ris, Sacráta ab alvo Vírginis Nascéndo, formam súmpse-  
 From the Virgin's sacred womb Being born,

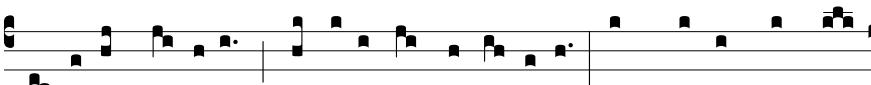
thou didst take on.



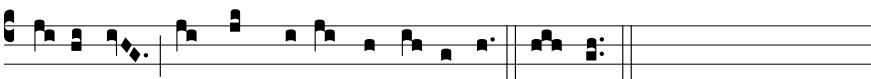
ris. 2. Ma-rí- a ma-ter grá-ti-æ, Dulcis parens clémenti-æ,  
 Mary, Mother of grace, Sweet parent of clemency,



Tu nos ab hoste pró-tege, Et mortis ho-ra súscipe. 3. Je-su  
 Thou protectest us from the enemy And receivest us at the hour of death. Jesu,



ti-bi sit gló-ri-a, Qui natus es de Vírgine, Cum Patre et almo  
 to Thee be glory, Who wast born of the Virgin, With the Father and the



Spí-ri-tu, in sempi-térrna sácu-la. A-men.  
 loving Spirit, Unto sempiternal ages.

## I.2 Psalmody outside Advent and Christmas

P ulchra es \* et decóra, fí-li- a Jerú-sa-lem: terrí-bi-lis ut  
castrórum á-ci- es ordi-ná-ta.

### Psalm 125

In converténdo Dóminus capti-vi-tá- tem Si- on: \* facti su-  
mus sicut conso-lá- ti:

Tunc replétum est gáudio os nostrarum: \* et lingua nostra exsultatióne.

Tunc dicent inter Gentes: \* Magnificávit Dóminus fácere cum eis.  
Magnificávit Dóminus fácere nobíscum: \* facti sumus lxtántes.  
Convérite, Dómine, captivitátem nostram, \* sicut torrens in austro.  
Qui séminant in lácrimis, \* in exsultatióne metent.

Eúntes ibant et flebant, \* mitténtes sémina sua.

Veniéntes autem vénient cum exsultatióne, \* portántes manípulos suos.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

## Psalm 126

Ni-si Dóminus ædi-fi-**cáve**-rit **do**-mum, \* in vanum laboravé-

runt qui ædi-fi-*cant* **e**- am.

Nisi Dóminus custodíerit **civitátem**, \* frustra vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante **lucem** **súrgere**: \* súrgite postquam sedéritis,  
qui manducátis *panem dolóris*.

Cum déderit diléctis **suis** **somnum**: \* ecce heréditas Dómini filii:  
merces, *fructus ventris*.

Sicut sagíttae in **manu** **poténtis**: \* ita filii *excussórum*.

Beátus vir qui implévit desidérium **suum** ex **ipsis**: \* non confundé-  
tur cum loquéatur inimícis *suis in porta*.

Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et *Spirítui Sancto*.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \* et in sácula  
*sæculórum*. Amen.

## Psalm 127

Be-á-ti omnes, qui **ti**-ment **Dóminum**, \* qui ámbu-lant in vi-

*is e- jus.*

Labóres mánum tuárum quia **manducábis**: \* beátus es, et bene  
*tibi erit*.

Uxor tua sicut **vitis** abúndans: \* in latéribus **domus** **tuæ**.

Fílii tui sicut novéllæ **olivárum**: \* in circúitu **mensæ** **tuæ**.

Ecce sic benedicétur **homo**, \* qui *timet* **Dóminum**.

Benedícat tibi **Dóminus** ex **Sion**: \* et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus **vitæ** **tuæ**.

Et vídeas filios filiórūm **tuorum**: \* pacem *super* **Israël**.

Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \* et in sácula sæculórūm. Amen.

### I.3 Psalmody during Advent

**E**c-ce ancílla Dómini : fi- at mí-hi secúndum verbum tu-  
um.

### Psalm 125

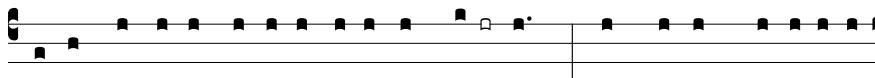
In converténdo Dóminus capti-vi-tá-tem **Si-** on: \* facti su-  
mus sicut *conso-lá-* ti:

Tunc replétum est gáudio os **nostrum**: \* et lingua nostra ex-sultatióne.

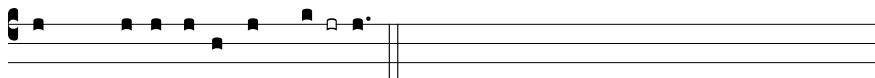
Tunc dicent inter **Gentes**: \* Magnificávit Dóminus fácere *cum* **eis**.

Magnificávit Dóminus fácere nobíscum: \* facti sumus lætántes.  
 Convréte, Dómine, captivitátem nostram, \* sicut torrens in austro.  
 Qui séminant in lácrimis, \* in exsultatióne metent.  
 Eúntes ibant et flebant, \* mitténtes sémina sua.  
 Veniéntes autem vénient cum exsultatióne, \* portántes manípulos  
 suos.  
 Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.  
 Sicut erat in princíprio, et nunc, et semper, \* et in sácula  
 sæculórum. Amen.

## Psalm 126



Ni-si Dóminus ædi-fi-cáve-rit do-mum, \* in vanum laboravé-



runt qui ædí-fi-cant e- am.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, \* frustra vígilat qui custódit  
 eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: \* súrgite postquam sedéritis,  
 qui manducáti panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum: \* ecce heréditas Dómini filii:  
 merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis: \* ita filii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis: \* non confundé-  
 tur cum loquétur inimícis suis in porta.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princíprio, et nunc, et semper, \* et in sácula  
 sæculórum. Amen.

## Psalm 127

Be-á-ti omnes, qui timent Dóminum, \* qui ámbu-lant in vi-  
e- jus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis: \* beátus es, et bene  
*tibi erit.*

Uxor tua sicut vitis abúndans: \* in latéribus *domus tuæ.*

Fílii tui sicut novéllæ olivárum: \* in circúitu *mensæ tuæ.*

Ecce sic benedicétur **homo**, \* qui *timet Dóminum.*

Benedícat tibi Dóminus ex **Sion:** \* et vídeas bona Jerúsalem óm-nibus diébus *vitæ tuæ.*

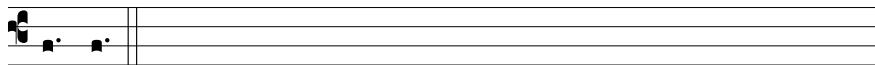
Et vídeas filios filiórūm **tuórum:** \* pacem *super Israël.*

Glória Patri, et **Fílio,** \* et Spirítui **Sancto.**

Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper,** \* et in sácula  
*sæculórūm.* Amen.

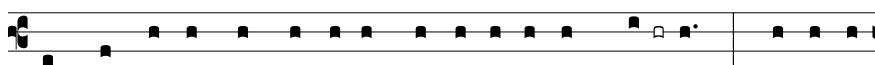
## I.4 Psalmody during Christmas

**E**cce Ma-rí-a \* génu-it no-bis Salvatórem, quem Jo-ánnes  
videns exclamávit, di-cens: Ecce Agnus De-i, ecce qui tol-  
lit † peccá-ta mundi, alle-lú-ia. *After Septuag.* † peccá-ta



mundi.

## Psalm 125



In converténdo Dóminus capti-vi-tá-tem **Sí-** on: \* facti su-



mus sicut conso-lá- ti:

Tunc replétum est gáudio os **nostrum**: \* et lingua nostra exsultatióne.

Tunc dicent inter **Gentes**: \* Magnificávit Dóminus fácere *cum eis*.

Magnificávit Dóminus fácere **nóbiscum**: \* facti sumus *lætántes*.

Convérite, Dómine, captivitátem **nostram**, \* sicut torrens *in austro*.

Qui séminant in **lácrimis**, \* in exsultatióne **metent**.

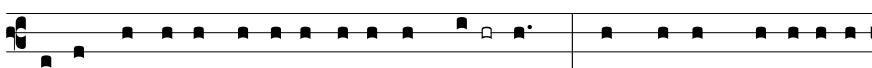
Eúntes ibant et **flebant**, \* mitténtes sémina **sua**.

Veniéntes autem vénient cum exsultatióne, \* portántes manípulos **suos**.

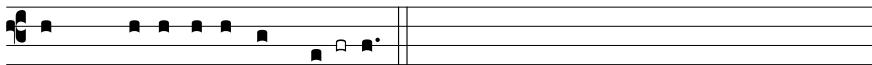
Glória Patri, et **Filio**, \* et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princíprio, et nunc, et **semper**, \* et in sácula sáeculórum. Amen.

## Psalm 126



Ni-si Dóminus ædi-fi-cáve-rit **do-mum**, \* in vanum laboravé-



runt qui ædí-fi-*cant e-* am.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, \* frustra vígilat qui custódit  
eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: \* súrgite postquam sedéritis,  
qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum: \* ecce heréditas Dómini filii:  
merces, fructus ventris.

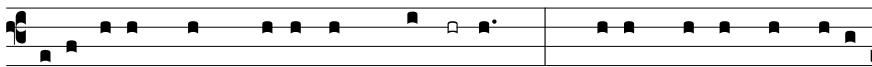
Sicut sagíttae in manu poténtis: \* ita filii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis: \* non confundé-  
tur cum loquéatur inimícis suis *in porta*.

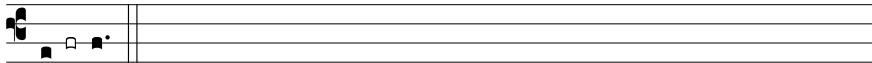
Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sácula  
sæculórum. Amen.

## Psalm 127



Be-á-ti omnes, qui timent Dóminum, \* qui ámbu-lant in vi- is



*e-* jus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis: \* beátus es, et bene  
tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abúndans: \* in latéribus domus **tuæ**.  
Fílii tui sicut novéllæ olivárum: \* in circúitu mensæ **tuæ**.  
Ecce sic benedicétur **homo**, \* qui timet **Dóminum**.  
Benedícat tibi Dóminus ex **Sion**: \* et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ **tuæ**.  
Et vídeas filios filiòrum tuórum: \* pacem super **Israël**.  
Glória Patri, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.  
Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \* et in sácula sæculórum. Amen.

## I.5 Little Chapter

### Outside Advent:

In platéis sicut cinnamómum et bálsamum aromatízans odórem  
dedi: quasi myrrha elécta, dedi suavitátem odóris.

R. Deo grátias.

¶. Post partum, Virgo, inviolata permansi.

R. Dei Génetrix, intercede pro nobis.

### During Advent:

Ecce virgo concípiet, et pariet fílium, et vocábitur nomen ejus  
Emmánuel. Butýrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum,  
et elígere bonum.

R. Deo grátias.

¶. Ángelus Dómini nuntiávit Maríæ.

R. Et concépit de Spíritu Sancto.

## I.6 Oratio

D Omine, exáudi orá-ti-onem me-am R. Et clamor me-us  
ad te véni-at. Orémus.

### Outside Advent and Christmas:

Famulórum tuórum, quaesumus, Domine, delictis ignosce: ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, Genitricis Filii tui Domini nostri intercessione salvemur: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sácula sáculórum.  
R. Amen.

### During Advent:

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti: praesta supplicibus tuis; ut, qui vere eam Genitricem Dei credimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sácula sáculórum.

R. Amen.

### During Christmas:

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fecúnda, humáno géneri præmía præstítisti: tríbue, quásumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum:

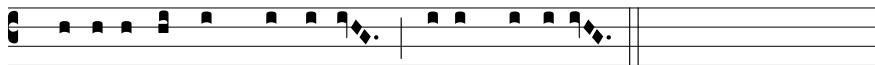
Qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sácula sáculórum.

R. Amen.

## I.7 Conclusion

¶. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.



¶ Benedi-cámus Dómino. R De-o grá-ti-as.

Let us bless the Lord.

Thanks be to God.

¶ Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

R. Amen.

## MARIAN ANTIPHON

---

*The Marian Antiphon is always sung after Compline. For other hours, it is commendable to finish a public recitation of the Little Office with appropriate Marian Antiphon.*

### 2.I Advent and Christmas

*Solemn tone:*

Ant. 5.

A- l- ma \* Redemptó- ris Má- ter, quæ pérví- a  
cæ- li pórtá ma- nes, Et stél- la má- ris, succúrre cadén- ti  
súrgere qui cú- rat pópu-lo: Tu quæ genu- í-sti, natú- ra mi-  
rán- te, tú-um sánctum Ge-ni-tórem: Vír- go pri- us ac po-  
sté-ri-us, Gabri- é-lis ab ó-re súmens íl-lud Ave, \* peccatórum  
mi-seré-re.

*Simple tone:*

5.

A L-ma \* Redemptó-ris Ma-ter, quæ pérvi-a caeli porta  
manes, Et stella ma-ris, succúrre cadénti súrgere qui curat pó-  
pu-lo: Tu quæ genu-ísti, natúra mi-ránte, tu-um san-ctum Ge-  
ni-tórem: Virgo pri-us ac posté-ri-us, Gabri- é-lis ab ore sumens  
illud Ave, peccatórum mi-se-ré-re.

Loving Mother of our Saviour, hear thou thy people's cry  
Star of the deep and Portal of the sky!  
Mother of Him who thee made from nothing made.  
Sinking we strive and call to thee for aid:  
Oh, by what joy which Gabriel brought to thee,  
Thou Virgin first and last, let us thy mercy see.

*In Advent :*

¶. Angelus Dómini nuntiávit Maríae.

The angel of the Lord declared unto

¶. Et concépit de Spíritu Sancto.

Mary.

Orémus.

And she conceived by the Holy Spirit.

Grátiam tuam, quásumus Dómine,  
méntibus nostris infúnde : † ut qui,  
Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui In-  
carnatióinem cognóvimus, \* per pas-  
siónen ejus et crucem ad resurrectiō-

Let us pray.

Pour forth, we beseech thee, O Lord,  
thy grace into our hearts, that we to  
whom the incarnation of Christ thy  
Son was made known by the message

nis glóriam perducámur. Per éum-  
dem Christum Dóminum nostrum. R.  
Amen.

¶. Divínum auxílium máneat semper  
nobíscum. R. Amen.

of an angel, may by his Passion and  
Cross be brought to the glory of his  
resurrection. Through the same Christ  
our Lord. Amen.

May the divine assistance remain al-  
ways with us. Amen.

*From the 24th December to 1st February :*

¶. Post partum Virgo invioláta per-  
mansísti.

R. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.  
Orémus.

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae o  
virginitáte fecúnda, humáno géneri  
præmia praestitísti : † tríbue, quæ-  
sumus; ut ipsam pro nobis intercédere  
sentiámus, \* per quam merúimus auc-  
tórem vitae suscípere, Dóminum nos-  
trum Jesum Christum Fílium tuum. R.  
Amen

¶. Divínum auxílium máneat semper  
nobíscum. R. Amen.

After childbirth, O Virgin, thou didst  
remain inviolate.

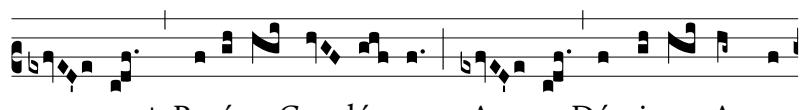
O Mother of God, plead for us.  
Let us pray.

O God, Who by the fruitful virginity of  
blessed Mary, hast given to mankind  
the rewards of eternal salvation: grant,  
we beseech You, that we may experi-  
ence her intercession for us, by whom  
we deserved to receive the Author of  
life, our Lord Jesus Christ, Your Son.  
Amen.

May the divine assistance remain al-  
ways with us. Amen.

## 2.2 Lent

*From 2nd February to Holy Wednesday.  
Solemn tone:*

Ant. 6. 

A - ve, \* Regína Cælorum, A - ve Dómina Ange-

ló- rum: Sál-ve rá-dix, sálve pórtá, Ex qua mún- do lux est  
 ór- ta: Gáude Vírgo glo-ri- ó-sa, Super óm-nes spe-ci- ó- sa:  
 Vá- le, o valde decóra, Et pro nó- bis Chrí- stum \* exó-  
 ra.

*Simple tone:*

6.

A -ve, Regína cælórum, \* Ave Dómina Ange-lórum: Sal-  
 ve radix, salve porta, Ex qua mundo lux est orta: Gaude Vir-  
 go glo-ri- ósa, Super omnes spe-ci- ósa: Va-le, o valde decó-ra,  
 Et pro no-bis Christum exó-ra.

Hail, Queen of heaven; Hail, Mistress of the Angels;  
 Hail, root of Jesse; Hail, the gate through which the Light rose over the earth.  
 Rejoice, Virgin most renowned and of unsurpassed beauty.

Farewell, O most beautiful one, and pray for us to Christ.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.

℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Orémus

Concéde, misericors Deus, fragilitati nostrae praesídium : † ut qui sanctae Dei Genitricis memóriam ágimus,  
\* intercessiónis ejus auxílio, a nostris iniquitatibus resurgámus. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. ℟.  
Amen.

℣. Divínūm auxíliūm máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

Vouchsafe that I may praise thee, O sacred Virgin.

Give me strength against thine enemies.

Let us pray.

We beseech thee, O Lord, mercifully to assist our infirmity: that like as we do now commemorate Blessed Mary Ever-Virgin, Mother of God; so by the help of her intercession we may die to our former sins and rise again to newness of life. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

## 2.3 Paschaltide

*From Easter Sunday to the Saturday after Pentecost.*

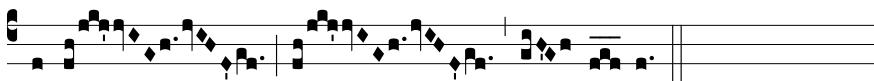
*Solemn tone:*

Ant. 6.

R Egína cæ- li \* læ- tá- re, alle- lú- ia: Qui- a

quem me-ru- ísti por- tát- re, alle- lú- ia:

Resurréx- it, sicut dix-it, alle- lú- ia: O-ra pro nó-bis Dé- um,



alle- \* \*\* lú- ia.

*Simple tone:*

6.

R Egína cæ-li, \* lætáre, alle-lú-ia: Qui-a quem meru-ísti  
portáre, alle-lú-ia: Resurréxit, sicut di-xit, alle-lú-ia: Ora pro  
nobis De-um, alle-lú- ia.

Queen of heaven, rejoice, alleluia.  
For He whom thou didst merit to bear, alleluia,  
has risen as he said, alleluia.  
Pray to God for us, alleluia.  
Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.  
For the Lord has truly risen, alleluia.

℣. Gaude et laetáre Virgo María, alle-  
lúa.

℟. Quia surréxit Dóminus vere, al-  
lelúa.

Orémus.

Deus, qui per resurrectiōnem Fílli tui  
Dómini nostri Jesu Christi mundum  
laetificáre dignatus es : † praesta,  
quaesumus; ut per ejus Genitrícem  
Vírginem Maríam, \* perpétuae capía-  
mus gáudia vitae. Per eúmdem Chris-  
tum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Rejoice and be glad O Virgin Mary, al-  
leluia.

For the Lord has risen indeed, alleluia.

Let us pray.

O God, who through the resurrec-  
tion of Thy Son our Lord Jesus Christ  
didst vouchsafe to give joy to the  
world: grant, we beseech thee, that  
through His Mother, the Virgin Mary,  
we may obtain the joys of everlasting  
life. Through Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain al-

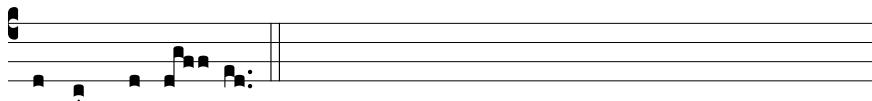
¶. Divínum auxílium máneat semper ways with us. Amen.  
nobíscum. ¶. Amen.

## 2.4 During the year

*From Trinity Sunday to the Saturday before the first Sunday of Advent.*  
*Solemn tone:*

Ant. I.

Al- ve, \* Re-gí- na, má-ter mi-se-ricórdi- æ: Ví- ta,  
dulcé- do, et spes nóstra, sal-ve. Ad te clamá-mus, éxsu-  
les, fí-li- i Hévæ. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et flén-tes  
in hac lacrimá-rum válle. E- ia ergo, Advocá- ta nóstra,  
íllos tú- os mi-se-ricórdes ócu-los ad nos convér-te. Et Jé-  
sum, bene-dí-ctum frúctum véntris tú- i, nó-bis post hoc ex-  
sí-li- um os-ténde. O clé-mens: O pí- a: O dúlcis \*



Vírgo Ma-rí- a.

*Simple tone:*



S Alve, Regína, \* ma-ter mi-se-ricórdi-æ: Vi-ta, dulcé-do,



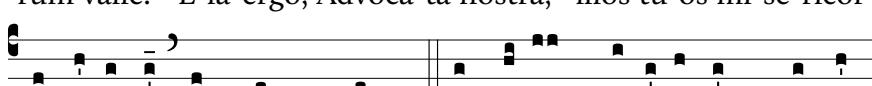
et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsu-les, fí-li- i He-



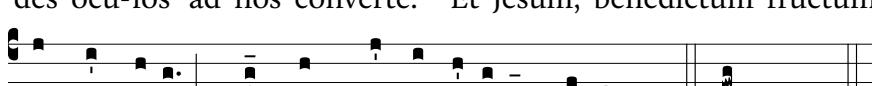
væ. Ad te suspi-rámus, geméntes et flentes in hac lacrimá-



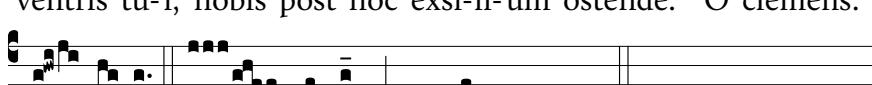
rum valle. E-ia ergo, Advocá-ta nostra, illos tu-os mi-se-ricór-



des ócu-los ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum



ventris tu-i, nobis post hoc exsí-li-um osténde. O clemens:



O pi- a: O dulcis \* Virgo Ma-rí- a.

Hail, holy Queen, Mother of mercy,  
hail, our life, our sweetness, and our hope.  
To thee do we cry, the children of Eve;

to thee do we send up our sighs,  
 mourning and weeping in this valley of tears.  
 Turn, then, most gracious advocate,  
 thine eyes of mercy toward us;  
 and after this our exile, show unto us  
 the blessed fruit of thy womb, Jesus:  
 O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

¶. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui gloriósae Vírginis Matris Maríae corpus et ániam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu Sancto cooperánte praeparásti : † da, ut cuius commemoratióne laetámur, \* ejus pia intercessióne ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

¶. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. R. Amen.

Pray for us, O holy Mother of God.

That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

Almighty, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Spirit didst prepare the body and soul of the glorious Virgin-Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that as we rejoice in her commemoration; so by her fervent intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.